

## Belföldi hírek

1981. április 17. p é n t e k

bb.1. csaknem 4700 új lakás épült az első negyedévben

i/sb/ve/pp/zsu hgy

1981. április 17.

az építőipari kivitelező szervezetek, a minisztériumi és tanácsi vállalatok, valamint a szövetkezetek idei tervében előirányzott 43.400 lakásból csaknem 4700-at adtak át az első negyedévben. a hosszú tél nem kedvezett az építkezéseknek, s így jobbára azokat az épületeket adták át, amelyek már tavaly tető alá kerültek, és jól téliesített - fűtött - körülmények között végezhetők el a befejező munkálatokat, a házigyárak panelszerelői télen sem pihentek és sokszáz lakás falelemét szerelték össze, hogy gondoskodjanak a folyamatos munkáról és átadásokról, hiszen az idén 32 ezer új otthont építenek paneles szerkezetekből, a kintavasodással növekedett a munkák üteme, s ez az igyekezet mutatkozik meg abban, hogy jelenleg majdnem 49 ezer lakás építésén dolgoznak, az első negyedévben átadott, csaknem 4700-ból több mint 4300 új otthont az évm-vállalatok dolgozói építettek fel, a tanácsi építőipari vállalatok az idén előirányzott 2800-ból 94, az építőipari szövetkezetek pedig a tervezett 3200-ból 216 új lakás munkálatait fejezték be az első három hónapban.

az építőanyagipar a kereslethez igazodva növelte termelését téglából és más falazóanyagból, a saját házépítésekhez szükséges födémgerendákból 25-30, a falburkoló csempéből csaknem 20, a kályhacsempéből mintegy 25, a megrendelésre helyszíntre szállított betonból 16-20 százalékkal többet állított elő, mint a múlt év azonos időszakában.

/folyt.köv./

## Belföldi hírek

1981. április 17. p é n t e k

bb.1. csaknem 4700 új lakás épült az első negyedévben

i/sb/ve/pp/zsu hgy

1981. április 17.

az építőipari kivitelező szervezetek, a minisztériumi és tanácsai vállalatok, valamint a szövetkezetek idei tervében előirányzott 43.400 lakásból csaknem 4700-at adtak át az első negyedévben. a hosszú tél nem kedvezett az építkezéseknek, s így jobbra azokat az épületeket adták át, amelyek már tavaly tető alá kerültek, és jól téliesített - fűtött - körülmények között végezhetők el a befejező munkálatokat. a házigyárak panelszerelői télen sem pihentek és sokszáz lakás falelemét szerelték össze, hogy gondoskodjanak a folyamatos munkáról és átadásokról, hiszen az idén 32 ezer új otthont építenek paneles szerkezetekből, a kintavasodással növekedett a munkák üteme, s ez az igyekezet mutatkozik meg abban, hogy jelenleg majdnem 49 ezer lakás építésén dolgoznak, az első negyedévben átadott, csaknem 4700-ból több mint 4300 új otthont az évm-vállalatok dolgozói építettek fel. a tanácsai építőipari vállalatok az idén előirányzott 2800-ból 94, az építőipari szövetkezetek pedig a tervezett 3200-ból 216 új lakás munkálatait fejezték be az első három hónapban.

az építőanyagipar a kereslethez igazodva növelte termelését téglából és más falazóanyagból, a saját házépítésekhez szükséges födémgerendákból 25-30, a falburkoló csempéből csaknem 20, a kályhacsempéből mintegy 25, a megrendelésre helyszíntre szállított betonból 16-20 százalékkal többet állított elő, mint a múlt év azonos időszakában.

/folyt.köv./



bb.1./csaknem 4700 új lakás ... folyt./zsu

cementből, zúzottkőből, azbeszt-cement tetőfedőlemezekből és nyomócsövekből az év elejei igény-hiány miatt mérsékeltek a termelést. ugyanakkor a keresett exporttermékeket gyártó vállalatok - főként a porcelán- és az üvegyárak - a múlt év első három hónapjához viszonyítva több mint 10 százalékkal bővítették termelésüket./mti/

-.-

bb.2. tuzszedők és torzó messiás - két új történelmi dráma a gyulai várszínházban

sam/az/zsu hgy

1981. április 17.

a gyulai várszínház július 12-től augusztus 10-ig tartó tizenharmadik évadjának műsora a napokban vált véglegessé. e szerint az idén két új magyar történelmi dráma, ösbemutatóját láthatják a nyáron gyulára látogató színházbarátok. előbb a hubay miklós a tuzszedők című drámáját mutatják be július 3-án először, - giricz mátyás rendezésében, a darab euripidész-feldolgozás, s az ógörög korban, a trójai háború után játszódik. az idei gyulai nyár másik újdonsága, filadelfi mihály, torzó messiás című műve, amely sik ferenc rendezésében július 24-én kerül először színre. az új aurora főszerkesztője, békéscsabán élő költő, s ez az első színműve. a torzó messiás a századelő kiemelkedő paraszttvezérének, a csabai parasztkirály áchim l. andrásnak a tragédiájával foglalkozik.

♣ a dráma írója

a gyulai várszínházban az idén két társulat vendégszínházi látogatást tart: a pécsi nemzeti színház illyés gyula sorsváltástól, a békéscsabai jókai színház pedig ugyan-csak illyés-művet, a bolhabál című darabot játsza. a vár lovagtermében az egyszemélyes színház kedvelői bessenyei ferenc előadásában rolf hochhut: egy vadász halála, a marosvásárhelyi ádám erzsébet előadásában pedig móríc zsigmond: a nap árnyékában című, bethlen gáborra emlékező drámáját tekinthetik meg.

a városi tanács udvarán a gyulára rendszeresen ellátogató universitas együttes ezúttal voltaire-dugonics: a magyarok cselekedetei, avagy a végzet című darabot játsza. a gyulai várban hangzik majd el a kárpátok éneke című összeállítás, amely a határainkon túli magyar költészetből ad majd ízelítőt.

gyulán hagyományos a zenei program is. ezúttal a bartók-évforduló tiszteletére rendezendő előadásokat hallhat majd a közönség. a várban a kékszakállu herceg vára című opera, a tószínpadon pedig a cantata profana szólal meg. a bartók-évforduló sorát sik ferenc rendezi./mti/

-.-  
-2-

bb.3. permetezési tilalom a méhek védelmére

end/az/zsu hgy

1981. április 17.

a sok ezer méhcsalád védelmére a szolnok megyei növényvédelmi és agrokémiai állomás elrendelte, hogy a nektár gyűjtés, a dúsvirágzás idején, amikor a legérzékenyebb a mézgyűjtés, csak külön engedéllyel alkalmazható a méhekre veszélyes vegyszerek használata.

az állomás a méhészeket kívül együttműködik a megye vadásztársaságaival is. a tiszavölgye, a jászsági és a nagykovácsi mezők az ország apróvadban egyik leggazdagabb területei. a fészkelő fácánokat, foglyokat, mezei nyulakat egyes kémiai szerek veszélyeztetik, ezért a kár megelőzésére néhány növényvédő készítmény felhasználását külön engedélyhez kötik. a megyében eredményesen működik a környezetvédelmi jelzőszolgálat: mezőőrök, gátőrök, és a vadásztársaságok vadőrei azonnal értesítik az agrokémiai állomást, ha rendellenességet tapasztalnak, például a víz szennyeződését, a szabadban élő állatok elhullását, a növényzet pusztulását./mti/

-.-

bb.4. vadpulykák a dráva mentén

igó/-az/zsu hgy

1981. április 17.

új szímmel gyarapodott a baranyai apróvad rezervátum: vadpulykákat helyeztek ki az erdős-ligetes dráva mentére. az amerikai őshonos madár a házi pulykánkhöz hasonló nagyságu és küllemű, de a tollazata teljesen fekete. hazájában különféle színekben pompázik. a vadpulykákat kísérletképpen telepítették le a csendes, háborítatlan folyóparti tájra, bizva abban, hogy nálunk is meghonosodnak. a jelek szerint jól érzik magukat, és egyelőre eltűrik az ember közelségét. kolóniában élnek és közösen védekeznek, még a rókatól is meg tudják oltalmazni magukat. a vadpulykák egy csoportját védett, zárt helyen szaporítják. hogy pótolhassák az állományt, ha netán a szabadba kihelyezett madarak elpusztulnának vagy számuk erősen megcsappanna./mti/

-.-

-3-



bb.5. a mezőtúri fazekasok muráki külföldön és budapesten

end/az/zsu hgy

1981. április 17.

sikeren szerepelt a tavaszi frankfurti nemzetközi kerámia kiállításon a mezőtúri fazekasok népművészeti háziipari szövete. a bemutatott mázas, díszített kerámiákból, tálakból, készletekből, kanocsókból, tányérből az NSZK-beli, a francia, és a svájci kereskedők mintá kollekciókat rendeltek, erősödött a piaci kapcsolat az osztrák partnerekkel is, velük kétmillió forint értékű fazekas népművészeti termék exportjára kötöttek megállapodást a hungarocoop külkereskedelmi vállalat közvetítésével, a megrendelt áru felét április közepéig leszállították.

a mezőtúri népi iparművészek tovább gazdagítják formáikat, motívumaikat. újabban a különféle edényeken alkalmazzák a harcolt díszítési technikát. életre keltették a kárpát alján élő huculok népi hagyományait: a tányérokat, kanocsókat, állatfigurákat ábrázoló motívumokkal díszítik. első ízben kezdték meg a szombathely környéki rátétes díszítések alkalmazását, a szervezet hagyományos és új termékei a fővárosban is megvásárolhatóak, áprilisban a népművészeti vállalattal közösen a lenin körút 84. szám alatt reprezentatív márka boltot nyitottak./mti/

--

bb.6. bronzkori temető a tisza mentén - jászok nyomán jár a régész

end/az/zsu hgy

1981. április 17.

az idén szokatlanul korán, áprilisban, kirajzolták, a szolnoki damjanich jános múzeum régészei, hogy a jó időt kihasználva vallassák az archeológiai térképen megjelölt lelőhelyeket, az egyik szolnok határában található, ahol a közelmúltban tizedik század elejéről származó sírok kerültek elő. a feltevések szerint a mélyben legalább száz sírből álló temető húzódik. érdekessége, hogy a hajdan itt élő népek pogány szokások szerint temetkeztek, a halottat esetenként lovával együtt, vagy a lószerszámmal tették a földbe, előkerült néhány olyan értékes lelet, övdisz, fülbevaló, nyílhegy, gazdagon ékesített lószerszám, amelyeket még soha nem találtak a kutatók.

a közeljövőben folytatják a nagyrévi ásásokat, jászdózsán pedig a jász temető, lakótelep feltárását, gazdagítva ezzel a jászok eredetéről, népszokásairól szóló hiányos ismeretanyagot.

április közepén a tisza menti szelevenírről érkezett bejelentés, hogy a vízügyi munkások csontvázakat, különféle edényeket fordítottak ki a földből. az első feltevések szerint bronzkori temető nyomaira bukkantak. a feltáró munkát rövidesen megkezdik./mti/

--4--

bb.7. több mosógép téglásról

tár/az/zsu hgy

1981. április 17.

sikeres első negyedévet zárt a téglási hajdusági iparművek: a máig is igen keresett, hagyományos mosógépekből március végéig a szerződésben lekötöttnél csaknem 10 ezerrel több, összesen 38.900 mosógépet gyártottak. a kevesebb áramot fogyasztó, energomatból 9400-at igényelt a kereskedelem, s 11.600 készült el tégláson az év első három hónapjában. az automata mosógépeket a közelmúltban ismét bevonta az országos takarékpénztár a hitelre vásárolható áruk sorába. ennek eredményeként a hazai kereskedelmi vállalatok - a szerződésben rögzített mennyiség mellett - a feltételesen lekötött hatezer darab készülék szállítására is megkötötték a megállapodást, s több mint öt és félezer újabb mosógépre igényüket jelentették be. ezzel az idén közel 60 ezer automata mosógép kerül az üzletekbe. nagyrésztük energomat, a többi mini-, illetve midimat típusu. a hajdu super automata mosógépből az idén ötezer darabot gyártanak.

az iparművekben a centrifugák gyártási tervét is túlteljesítették: az első negyedévben 46 ezer helyett 49 ezer darab 407-es típusú készüléket adtak át a kereskedelmi vállalatoknak. ezzel az előszállítással is igyekezett a gyár a növekvő keresletet kielégíteni. az év első három hónapjában 26 ezer forróvizetárolót készítettek, amivel ezentúl folyamatosan ellátják a vásárlókat./mti/

--

bb.9. technológia után alkatrész - kutfuráshoz indiába

tas/az/zsu hgy

1981. április 17.

félmillió dollár értékű görgősfuró- alkatrészeket szállít a dunántúli kőolajipari gépgyár indiába, ahová a furóberendezés gyártástechnológiáját már korábban eladták. a nagykanizsai üzem szakemberei új-delhiben tanították meg az alkatrészek megmunkálására és összeszerelésére a munkásokat; a minőségi ellenőrzés fortélyait nagykanizsán sajátítják el hamarosan az indiaiak. a berendezésekkel a távoli országban artézi kutakat furnak./mti/

--

-5-



bb.5. a mezőtúri fazekasok muráki külföldön és budapesten

end/az/zsu hgy

1981. április 17.

sikerrel szerepelt a tavaszi frankfurti nemzetközi kerámia kiállításon a mezőtúri fazekasok népművészeti háziipari szövete. a bemutatott mázas, díszített kerámiákból, tálakból, készletekből, kanocsókból, tányérből az NSZK-beli, a francia, és a svájci kereskedők minta kollekciókat rendeltek, erősödött a piaci kapcsolat az osztrák partnerekkel is, velük kétmilliárd forint értékű fazekas népművészeti termék exportjára kötöttek megállapodást a hungarocoop külkereskedelmi vállalat közvetítésével, a megrendelt áru felét április közepéig leszállították.

a mezőtúri népi iparművészek tovább gazdagítják formáikat, motívumaikat. Ujabbán a különféle edényeken alkalmazzák a harcolt díszítési technikát. Életre keltették a kárpát alján élő huculok népi hagyományait: a tányérokot, kanocsókat, állatfigurákat ábrázoló motívumokkal díszítik. első ízben kezdték meg a szombathely környéki rátétes díszítések alkalmazását, a szövetkezet hagyományos és új termékei a fővárosban is megvásárolhatók, áprilisban a népművészeti vállalattal közösen a Lenin körút 84. szám alatt reprezentatív márka boltot nyitottak./mti/

-. -

bb.6. bronzkori temető a tisza mentén - jászok nyomán jár a régész

end/az/zsu hgy

1981. április 17.

az idén szokatlanul korán, áprilisban, kirajzolták, a szolnoki damjanich jános múzeum régészei, hogy a jó időt kihasználva vállassák az archeológiai térképen megjelölt lelőhelyeket, az egyik szolnok határában található, ahol a közelmúltban tizedik század elejéről származó sírok kerültek elő. a felfedések szerint a mélyben legalább száz sírből álló temető húzódik. érdekessége, hogy a hajdan itt élő népek pogány szokások szerint temetkeztek, a halottat esetenként lovával együtt, vagy a lószerszámmal tették a földbe, előkerült néhány olyan értékes lelet, övdisz, fülbevaló, nyílhegy, gazdagon ékesített lószerszám, amelyeket még soha nem találtak a kutatók.

a közeljövőben folytatják a nagyrévi ásásokat, jászdózsán pedig a jász temető, lakótelep feltárását, gazdagítva ezzel a jászok eredetéről, népszokásairól szóló hiányos ismeretanyagot.

április közepén a tisza menti szelvényről érkezett bejelentés, hogy a vízügyi munkások csontvázakat, különféle edényeket fordítottak ki a földből. az első felfedések szerint bronzkori temető nyomaira bukkantak. a feltáró munkát rövidesen megkezdik./mti/

-4-

bb.7. több mosógép téglásról

tár/az/zsu hgy

1981. április 17.

sikeres első negyedévet zárt a téglási hajdusági iparművek: a máig is igen keresett, hagyományos mosógépekből március végéig a szerződésben lekötöttnél csaknem 10 ezerrel több, összesen 38.900 mosógépet gyártottak. a kevesebb áramot fogyasztó, energomatból 9400-at igényelt a kereskedelem, s 11.600 készült el tégláson az év első három hónapjában. az automata mosógépeket a közelmúltban ismét bevonta az országos takarékpénztár a hitelre vásárolható áruk sorába. ennek eredményeként a hazai kereskedelmi vállalatok - a szerződésben rögzített mennyiség mellett - a feltételesen lekötött hatezer darab készülék szállítására is megkötötték a megállapodást, s több mint öt és félezer újabb mosóautomata igényüket jelentették be. ezzel az idén közel 60 ezer automata mosógép kerül az üzletkebe. nagyrésztük energomat, a többi mini-, illetve midimat típusu. a hajdu super automata mosógépből az idén ötezer darabot gyártanak.

az iparművekben a centrifugák gyártási tervét is teljesítették: az első negyedévben 46 ezer helyett 49 ezer darab 407-es típusu készüléket adtak át a kereskedelmi vállalatoknak. ezzel az előszállítással is igyekezett a gyár a növekvő keresletet kielégíteni. az év első három hónapjában 26 ezer forróvíztárolót készítettek, amivel ezentúl folyamatosan ellátják a vásárlókat./mti/

-. -

bb.9. technológia után alkatrész - kutfuráshoz indiába

tas/az/zsu hgy

1981. április 17.

félmillió dollár értékű görgősfuró- alkatrészeket szállít a dunántúli kőolajipari gépgyár indiába, ahová a furóberendezés gyártástechnológiáját már korábban eladták. a nagykanizsai üzem szakemberei új-delhiben tanították meg az alkatrészek megmunkálására és összeszerelésére a munkásokat; a minőségi ellenőrzés fortélyait nagykanizsán sajátítják el hamarosan az indiaiak. a berendezésekkel a távoli országban artézi kutakat furnak./mti/

-. -

-5-



bb.8. magyar hét koppenhágában

hgy/mv/sl/zsu hgy

1981. április 17.

április 23-án kezdődik dániában az első átfogó magyar bemutatkozás: a koppenhágai magyar hét. a széles körű eseménysorozat középpontjában az önálló gazdasági kiállítás áll, amelyet a bella center vásár és kongresszus központ egyik pavilonjában nyit meg csütörtökön váncsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter.

a kiállításon 42 magyar külkereskedelmi vállalat illetve nagyüzem mutatja be a dán partnereket érdeklő termékeit. sor kerül vállalati-szakmai napokra, vevőtalálkozóra, hazánk gazdasági életét bemutató filmek vetítésére.

az április 28-án kezdődő magyar gazdasági és műszaki napokon borsen /tözsde/ épületében kovács gyula, az országos tervhivatal elnökhelyettese tart bevezető tájékoztatót, majd három napon át kerekasztal megbeszélések keretében a külkereskedelmi és az ipari minisztérium, valamint a mém vezető szakembereinek előadásai hangzanak el.

februárban a budapesti skála áruházban volt a dán fogyasztási cikkek bemutatója. a skála-coop az fdb szövetkezeti vállalattal kötött megállapodást fogyasztási cikkek kölcsönös szállítására. most a dán főváros vásárlói is megismerkedhetnek a magyar termékekkel: az fdb koppenhágai áruházaiban a skála-coop termékbemutatókat, az anva áruházban pedig divatbemutatókat tart.

magyar kulturális eseményekre is sor kerül. a dagmar film-színházban magyar filmeket rendeznek, hangversenyt ad a budapesti vonósnégyes és a dán fővárosi fiatalok szórakoztatja majd több beat együttesünk, valamint a téka és a bartók együttes.

/mti/

-. -

-6-

bb.10. helyben szánják a fát - műszaki fejlesztés a fűrészüzemekben

i/jf/ve/pp/zsu hgy

1981. április 17.

a fűrészüzemek rekonstrukciójára az elmúlt öt évben több mint 900 millió forintot fordítottak, ebből az összegből 15 üzemben korszerűsítették a munkát. a feldolgozó kapacitás összesen 50 százalékkal nőtt, és kialakult az a műszaki bázis, amely a vi. ötéves terv időszakában nagyobb mennyiségű alapanyaggal látja el a továbbfeldolgozókat. 1981-85 között nagyobb rekonstrukcióra már nem kerül sor, viszont az üzemek 3-4 százalékkal mégis növelik a kapacitást, részben a géppark korszerűsítésével, részben pedig új technológiák bevezetésével.

mintegy 50 fűrészüzem állítja elő az alapanyag 80 százalékát. az elmúlt öt évben fejlesztésüket állami támogatás segítette, ebből származott a fejlesztésre fordított összeg harmada. a vi. ötéves tervben azonban a vállalatoknak már saját erőből kell megvalósítaniuk elgondolásaikat. hozzávetőleg 25 üzemben rendezkednek be a faanyag helyi szállítására. korábban ezt a műveletet legtöbbször nem a fűrészüzemben végezték, hanem másutt. a terv időszakában fejlesztései során a feldolgozó hulladékok hasznosítják majd a faanyag szállításánál. ezzel függ össze az elsődleges fafeldolgozóipar gyártmányfejlesztése is. vannak olyan áru-félék ugyanis, amelyek csak száraz fa felhasználásával állíthatók elő. ilyen például a szalagparketta, amelyből a vi. ötéves terv időszakában lényegesen többet adnak majd. helyben szánják a fából ragasztják össze az állattartó épületek egyes elemeit, és más ragasztott faszervezetet is szállítanak majd a fűrészüzemek. kísérlet alatt áll a ragasztott kivitelű talpfa is.

a jelen tervidőszakban az állami erdőgazdaságok, valamint a termelőszövetkezetek fűrészüzemeinek a munkáját a korábbinál jobban összehangolják. a korábbinál szélesebbkörű munkamegosztás alakul ki az üzemek között és ez is elősegíti a rendelkezésre álló géppark jobb kihasználását és a termelési költségek csökkentését.

/mti/

-. -

bb.11. a bolyi kisz-fiatalok a gyermekintézményekért - több mint 300 ezer forint vashulladékból

igó/az/zsu hgy

1981. április 17.

a bolyi kombinátban dolgozó kisz-fiatalok nagyjértékű társadalmi akcióval járultak hozzá a falusi és pusztai gyermekintézmények fejlesztéséhez.

/vt.köv./

07.50/zsu

-7-

9. 10  
[Handwritten signature]

bb.11./a bolyi ... folyt./zsu

a nemzeti kezdeményezés az előző kisz kongresszus idején született, a huszonkétezer hektáron gazdálkodó nagyüzem ifjusági alapszervezetei elhatározták, hogy minden évben összegyűjtik az elfekvő vashulladékot, - a gazdaság rendjét és a környezetük védelmét is szolgálva - s az értékesített fém ellenértékének hetvenöt százalékát két gyermekintézmények támogatására fordítják, most - a kisz x. kongresszusára készülve - számbavették eddigi munkájuk eredményét, az akció során 408 tonna vas- és fémhulladékot gyűjtöttek össze és adták át a mésznek, s az érte kapott pénzből több mint háromszázezer forintot a kombinát területén működő bölcsődék, óvodák, általános iskolák, napközi otthonok, úttörő intézmények fejlesztésére adták át, emellett társadalmi munkával is segítették a gyermekintézmények felszerelésének gyarapítását, a bolyi fiatalok - bevallottan - nem teljesen önzetlenül vitték végbe szép akciójukat, hiszen közvetett módon a saját gyermekeik jobb bölcsődéi, óvodái és iskolái elhelyezését, illetve az ott folyó oktató-nevelő munka színvonalának emelését is segítették, a kombinát kisz-bizottsága úgy határozott, hogy a következő években is folytatják az akciót./mti/

bb.12. kétszáz hektárral nőtt a termőterület az enyingi állami gazdaságban - befejeződött az öt évig tartó melioráció

dáv/az/zsu hgy

1981. április 17.

átalakult az enyingi határ: eltűntek a keskeny, rosszul hasznosítható táblák, kiirtották a bozótosokat, megszüntették az elhagyott tanyahelyeket, s kétezer hektáron - alagsóvezéssel - véglegesen megszüntették a belvizveszélyt, üzemi utakat építettek, fákat telepítettek, öt évig tartó munka, az enyingi állami gazdaság teljes szántóterületére - 9600 hektárra kiterjedő melioráció fejeződött be a közelmúltban, a hetvenmillió forintos költséggel elvégzett munkálatok eredményeként megteremtették az intenzív nagyüzemi termelés - a gazdaság magas színvonalu gépesítetttségének megfelelő - feltételeit, s kétszáz hektárryi termőterület nyertek.

az őszi és az őszi tavaszi munkáknál máris harminc-negyven százalékkal nőtt a gépek teljesítménye, javult a masinák kihasználtsága is, csökkent az üzemanyagfogyasztás, s jobb minőségűvé vált a talajmunka, a nagyobb táblaméretek lehetővé tették a korszerű agrotechnikai módszerek alkalmazását, például a gazdaságosan alkalmazható helikopteres, repülőgépes növényvédelmet, a szakemberek a terméseredmények növekedését is várják: úgy számítják, hogy a feljavított, korszerűen művelt területeken egyötödével nőnek a szántóföldi növények hozamai./mti/

08.05/zsu

-8-

8<sup>10</sup>  
37

9.10  
E

bb.13. a szerkesztőségek figyelmébe!

gw bam

1981. április 17.

mai bb. 8-as hírünk /magyar hét koppenhágában/ első bekezdésének végére kérjük beiktatni:.....váncsa jeno mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, viszonzva dán partnere 1977 évi magyarországi látogatását.

a kiállításon 42.....

/mti/

bb.14. elhunyt kráner ernőné

mm/gw bam

1981. április 17.

kráner ernőné, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, 74 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása április 23-án, csütörtökön délután 15 órakor lesz a rákoskereszturi újköztemetőben.

az mszmp xv. kerületi bizottsága.

/mti/

bb.15. halálos balesetek

mm/gw bam

1981. április 17.

budapesten, a xviii. kerületben, a nagykőrösi ut és az eke utca kereszteződésénél bálint ferenc 59 éves betanított munkás, budapesti lakos, segédmotorkerékpárjával nem adott elsőbbséget és összeütközött egy személygépkocsival. bálint olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

/folyt.köv./  
09.55/gw

- 9 -



bb.15. /halálos....folyt./gw

kazincbarcikán fehér béla lászló 27 éves főiskolai hallgató, személygépkocsijával nekiütközött deák ferenc 26 éves lakatos helybéli lakos motorkerékpárjának. deák ferenc a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint fehér béla lászló szabálytalanul kanyarodott. vezetői engedélyét a rendőrség bevonta.

várpalota külterületén deák zsuzsa<sup>1119</sup> 32 éves csoportvezető helyi lakos személygépkocsijával elütötte bagi sándor 49 éves juhászt, várpalotai lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

a nagykovácsi vasútállomáson egy személyvonat elütötte a sinek közt áthaladó fodor józsef 46 éves nagykovácsi targoncavezetőt, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint fodor tilos helyen, figyelmetlenül ment át a sineken. /mti/

bb.16. kiváló propagandisták kitüntetése

t/gy/gw ie

1981. április 17.

Lenin születésének 111. évfordulója alkalmából pénteken az mszmp központi bizottságának székházában kitüntetések adtak át a marxista-leninista eszmék terjesztésében kiemelkedő eredményt elért pártpropagandistáknak.

az ünnepségen jelen voltak a központi pártintézmények vezetői, a budapesti és a megyei pártbizottságok ideológiai titkárai. az ünnepi beszédet szabó józsef, a központi bizottság tagja, a politikai főiskola rektora tartotta, aki méltatta vlagyimir iljics lenin munkásságának történelmi jelentőségét. rámutatott: Lenin marx és engels művét folytatta elméleti munkásságával és gyakorlati tetteivel egyaránt. mindenkor a tényeket vizsgálva, a valóság, a konkrét történelmi helyzet sokoldalú tanulmányozásából vonta le következtetéseit. az elméleti megállapításokat mindig a gyakorlat szigorú próbájának vetette alá. az elméletet a cselekvés vezérfonalának tekintette. a tudományos elmélet és a forradalmi gyakorlat egysége tette lehetővé, hogy ne csak megvédje a marxizmus forradalmi lényegét a különböző jobb- és álbaldali torzításoktól, hanem továbbfejlessze azt az imperializmus és a szocialista forradalmak korában.

/folyt.köv./  
1035.gw

- 10 -

11<sup>15</sup>  
3P

bb.16./kiváló propagandisták....1.folyt./gw

a továbbiakban az ünnepi szónok hangsúlyozta, hogy a világ megismerésében és megváltoztatásában, korunk társadalmi problémáinak megoldásában lenin tanításai ma is időszerűek és pótolhatatlanok. ~~mint mondtam~~, a lenini eszmék időszerűségét hazai, szocialista építőmunkánk vívmányai is igazolják. pártunk mindig akkor ért el sikereket, amikor a lenini elvekből indult ki politikájának, munkamódszereinek és munkastílusának kidolgozásakor. az mszmp ebben a szellemben tartotta xii. kongresszusát, amelyen ~~az országunk~~ <sup>az országunk</sup> fejlődésének további feladatait. ~~(meghatározta)~~

a szocialista társadalom építésének jelenlegi feladataival kapcsolatban kiemelte: arra van szükség, hogy az új kérdések megoldásánál biztosítani tudjuk a cselekvési egységet, döntéseink mind határozottabb végrehajtását. a propagandistáknak arra kell vállalkozniuk, hogy a párttagságot és a széles tömegeket nap mint nap megnyerjék a párt céljainak és törekvéseinek. ez valóban történelmi feladatot jelent. hangsúlyozta, hogy jelenlegi fel-

adat-inkat a marxizmus-leninizmus eszméit valló, önállóan gondolkodni, dönteni és cselekedni tudó emberekkel lehet megoldani. mind-~~ezt a~~ <sup>ezt a</sup> propagandamunka és a propagandisták tevékenységének jelentőségét és felelősségét.

Jókai

a szocializmus világa hatalmas és szilárd - mondotta szabó józsef, hozzáfűzve: ezt akkor is elmondhatjuk, ha munkánk nem mentes gondoktól és feszültségektől sem. ezt a magabiztosságot tükrözte az szkp xxvi. kongresszusa is, amely építő módon reagált korunk minden nagy problémájára. hazánk internacionalista alapokon nyugvó külpolitikájának következetes folytatásával járul hozzá a béke megvédéséhez, a népek biztonságának megszilárdításához. ez egyúttal nemzeti létünk, szocialista jövőnk biztosítéka is. - hangoztatta szabó józsef. végezetül a párt központi bizottsága nevében köszönetet mondott a propagandisták áldozatkész munkájáért.

ezután óvári miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára átadta az állami kitüntetéseket, valamint a központi bizottság emléklapoktjait.

/folyt.köv/  
10.38/gw

- 11 -

11<sup>20</sup>  
3P

bb.16. /kiváló propagandisták...2.folyt./gw

a munkaérend arany fokozata kitüntetésben részesült nagy bertalan határőr alezredes, a bm határőrség alosztályvezetője, ruff Mihály, a semmelweis orvostudományi egyetem marxizmus-leninizmus intézetének szakcsoportvezető docense, és szretykó Lyubomir, a battonyai asztalosipari ktsz személyzeti előadója; 18-an a munkaérend ezüst, hárman pedig bronz fokozatát kapták. a központi bizottság 121 propagandistát Lenin emléklakettel jutalmazott.

az ünnepséget követően az mshmp központi bizottsága fogadást adott a résztvevők tiszteletére. /mti/

- . -

bb.17. a 16. heti Lottó-nyerőszámok

ve/gw ie

1981. április 17.

a sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a győriben megtartott 16. heti Lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

7, 32, 60, 61, 89.

/mti/

- . -

bb.18. erdőtüz nagykáta határában

ve/bam/gw ie

1981. április 17.

erdőtűz pusztított a pest megyei nagykáta határában csütörtökön, délután. több hektáros területen égett a tiz éves feketefenyőerdő és az akácos. az erős szél nehezítette az oltási munkálatokat, de a nagy erővel helyszínre érkezett állami és önkéntes tűzoltóegységek - a helyi termelőszövetkezeti dolgozók segítségével rövid idő alatt eloltották a tüzet. személyi sérülés nem történt, a kár viszont jelentős. a tűz keletkezésének okát, körülményeit a tűzoltóság és rendőrség vizsgálja. /mti/

10.51/gw

- . -  
- 12 -

1125  
3P

bb.19. érdekeltség a szerződéses kötelezettségek teljesítésében

i/sl/ber/end/dob/han/ve/pp/gw ie

1981. április 17.

közgazdászok számításai szerint az alapanyagok, alkatrészek és félkészárúk folyamatosabb, pontosabb szállítása 15-20 százalékkal is növelhetné a feldolgozóipar termelékenységét. ennek ellenére még ma is a szerződészegések, a szállítások késedelme, pontatlansága idézi elő a legtöbb fennakadást a munka menetében. jónéhány példa igazolja: a vállalatok sokat tehetnek azért, hogy szállítóikkal zavartalanabb legyen az együttműködés.

az esztergomi labor műszeripari művek kitartó munkával kutatta fel azokat a vállalatokat és szövetkezeteket, amelyek megbízható partnerként szállítják a megrendelt termékeket. lényegében egy egész „háttérpar”, szervezését bonyolította le a vállalat azzal, hogy mintegy 30 kisebb-nagyobb üzemet, ipari szövetkezetet és termelőszövetkezeti melléküzeméget kapcsolt be szállítóinak hálózatába. az elektronikus vezérlésű autókavokhoz az esztergomi vasipari szövetkezet szállítja a hőfokszabályozót, a sárisápi új élet tsz melléküzeméga a nyomtatott áramköröket, a drégelypalánki szövetkezet pedig fémipari munkákra vállalkozott. szükség esetén beruházással is segíti kooperáló partnerét a vállalat. a kisbéri építőipari és szolgáltató szövetkezetnek például 40 millió forintért korszerű asztalosipari gépsort vásárolt, illetve üzemcsarnokot épített, hogy korszerű eszközökkel, jó körülmények között dolgozhassanak. az első negyedévben a kooperáló vállalatok pontosan, jó minőségben tettek eleget kötelezettségeiknek, így a labor műszeripari művek is teljesíthette előírányzatát.

a pécsi kesztyűgyár a közös anyagi érdekeltség alapján köti megállapodásait szállítóival, ami hatásosnak bizonyult. folyamatosan, a megrendelt minőségben érkeznek az alapanyagok a pécsi bőrgyárból, a budapesti bőrgyár pedig marhanappa-bőrből kiváló minőségű alapanyagot kísérletezett ki és gyárt a pécsiek részére. a kesztyűgyárnak változatlanul gondja, hogy a textillel kombinált kesztyűkhöz a felsőrészt nem mindig kapja meg időben egyes fővárosi kisipari szövetkezetektől. vidéki szövetkezeti kisműhelyek szervezésével igyekeznek megbízhatóbbá tenni a szállítást.

/folyt.köv./

11.20/gw

- 13 -

12<sup>10</sup>  
3P

k



bb.19. /érdekeltség a .....1.folyt./wgw

a szegedi szalámigyár a mezőgazdasági nagyüzemek közreműködésével akarja tovább bővíteni együttműködését a kistermelő gazdaságokkal. több mint 50 ezer kistermelő hizott sertéseire számít a szalámigyár, ezekkel a kapcsolatot az a 73 mezőgazdasági nagyüzem biztosítja, amellyel a gyár megállapodást kötött. bizonyos honoráriumért a gazdaságok önállóan tervezik meg a saját és a hozzájuk csatlakozó kistermelők állattartását, a szalámigyártásra legmegfelelőbb állatok tenyésztési programját, hizlalását és a szalámigyárba történő ütemes szállítását, a közvetett kapcsolat bevált: az első negyedévben is folyamatosan érkezett a hizott sertés a szalámigyárba, s onnan a tavalyinál tíz százalékkal több árut exportáltak nem rubel elszámolású piacokra, a közvetlen kapcsolat sem szűnt meg a szalámigyár és a kistermelők között, éppen a napokban jutalmazták meg azokat a kistermelőket, akik már hosszú ideje évente 40-50 hizott sertést adtak el a huskombinátnak.

a szolnoki mezőgép vállalatnál még ma is gondokat okoz a parnerek késedelmes szállítása, az utóbbi időben nem érkeztek meg kellő időben a gumiabroncsok, a hajtóművek egyes tételei, a magyar acélárugyár átszervezésre hivaokozva nem szállította a korszerű gépekhez szükséges rugókat, s a folyamatos termelést néhány import-alkatrész hiánya is hátráltatta, a vállalat a nehézségek áthidalására átcsoportosította a termelést, az erőket ott koncentráltta, ahol nem volt alkatrészhiány, így előbbre hozták a rotációs kaszák, szalmaszecsőkészítők, rendfelszedő kocsik, bálázók gyártását, így az első negyedévben a tervezett termelési értéket elérték ugyan, sok cikk gyártásával azonban adóssá maradtak, s pénzbevételük is jó 20 millióval volt kisebb a tervezettnél, mert már jobban megkövetelik partnereiktől a szerződések betartását, mert különben második negyedévi bevételüknek egy része is veszélybe kerülhet. /mti/

bb.20. előszállítások békés megyében

bty/ká/gw ie

1981. április 17.

a szegedi vasutigazgatóság területén, amelyhez békés megye is tartozik, ebben az évben több mint tíz millió tonna árut juttatnak előszállítással rendeltetési helyére - emelték ki azon a megbeszélésen, amelyet pénteken tartott a békés megyei szállítási bizottság.

/folyt.köv./  
12.28/gw

- 14 -

12<sup>15</sup>  
37

bb.20./előszállítások....folyt./gw

az első negyedévben a máv és a volán tizenhárom békés megyei vállalatnak az előszállítási szerződésben vállaltáknak megfelelően több mint egymillió tonna árut továbbított.

szó esett a megbeszélésen a hir-és távközlés területén várható fejlesztésről is, mint elhangzott: a tervidőszakban békéscsabán nyolcezer, békésen ezer, gyulán kétezer új telefonállomást szerelnek fel, orosháza postaforgalmi és műszaki létesítmény, tarhoson és medgyésbodzásan új postahivatal épül.

/mti/

bb.21. telt ház husvétra a balaton nagyobb szállodáiban

káp/st/gw ie

1981. április 17.

pénteken megérkeztek az első nagyobb külföldi turista csoportok a balaton mellé, hogy hazánkban töltsék a húsvéti ünnepeket, telt ház lesz a siófoki szállodáson az Európában, a lidóban és a hungáriában, valamint az északi parton a füredi annabellában, nyugatnémet, osztrák, lengyel és szovjet csoportok vették birtokukba az előszezonra kinyitott szállodákat. /mti/

bb.22. 130 mázsa angolna

káp/st/gw ie

1981. április 17.

a sió zsilipjeinek megnyitásával április 1-től, kivételesen jól sikerült a fogás csütörtökről péntekre virradóra a borongós, hűvös időjárásban: egyetlen kiemeléssel a két csapdából tizenöt mázsa angolnát, köztük igen sok szép „kapitális”, példányt emeltek ki, eddig százharminc mázsa halat zsákmányoltak, s az április 20-ig tartó vízeresztés alatt még 15-20 mázsa származhat, a vízeresztés során mintegy másfél centiméterrel apadt a tó vízállása, és ezalatt az idő alatt négy uszályt is leusztattak a sió csatornán a dunára. /mti/

bb.23. magyar küldöttség utazott az interparlamentáris unió tavaszi ülészakára.

ma/dg/gw ie

1981. április 17.

barcs sándornak, az interparlamentáris unió magyar csoportjának elnökének vezetésével pénteken küldöttség utazott manilába, az unió tavaszi ülészakára. /mti/

12.17/gw

- 15 -



bb.24. kgst állategészségügyi megállapodás

kov/ká/gw ie

1981. április 17.

a kgst-tagországok állategészségügyi szolgálatvezetőinek értekezlete a megállapodásokat rögzítő jegyzőkönyvek aláírásával pénteken fejezte be munkáját a heves megyei noszvajon.

a nemzetközi tanácskozáson elhangzottakról glózik andrás, a magyar állategészségügyi szolgálat vezetője, az értekezlet soros elnöke tájékoztatta az mti munkatársát, mind elmondotta, a résztvevők megállapodtak abban, hogy a legfontosabb oltóanyagokból közös tartalékokat képeznek, járvány esetén kölcsönösen támogatják egymást a betegségek gyors leküzdésében, illetve azok megelőzésében, erre minden lehetőségük megvan, hiszen a kgst országok rendelkeznek a legfontosabb oltóanyagokkal a száj-és körömfájás és más járványok elhárítására.

fontos témaként vizsgálta az értekezlet az ugynevezett afrikai sertéspestis elleni küzdelem lehetőségeit, erre azért fordítottak nagy figyelmet, mert világszerte aggodalmat keltett a betegség megjelenése, ugyanakkor még várat magára az ellenszert tartalmazó védőanyag kimunkálása, az értekezleten úgy döntöttek, hogy valamennyi tagország kutatóbázisa a legfontosabb állatbetegségek leküzdésére koncentrálja erejét, az újabb kutatási eredményeket kölcsönösen egymás rendelkezésére bocsátják.

a magyar állategészségügy számos új kutatási eredményéről adott számot a tanácskozáson, egyebek között a tagországok közötti elterjesztésre a libák influenzás megbetegedése elleni oltóanyagot, valamint a házinyulak vírusos betegségeit elhárító oltószert, amelyekről nagyon jó tapasztalatot szereztek a magyar szakemberek. /mti/

- . - ójavarolla

bb.25. közgyűlés a magyar nemzeti bankban

pp/ve/gw ie

1981. április 17.

a magyar nemzeti bank pénteken megtartott évi rendes közgyűlésén timár mátyás, a bank elnöke ismertette az 1980. december 31-i mérleget, az éves eredménykimutatást és a tavalyi üzletévről szóló jelentést, a bank számadásai tükrözik a külgazdasági egyensúly javulását, a gazdasági növekedést, elsősorban az ipari termelés és a felhalmozás mérséklődését.

/folyt.köv./  
12.24/gw

- 16 -

12<sup>10</sup>  
3P

bb.25. /közgyűlés a.....1.folyt./gw

a mérlegben az arany-, valuta-és devizakövetelések / a lát-ra szóló követelésekkel együtt/ egy év alatt 3,6 milliárd forinttal gyarapodtak, a közép-és hosszulejratu hitelnyújtás állományában az előző évinél kisebb mértékben, 15,2 milliárd forinttal nőtt, ezekben amiben kifejezésre jutnak a beruházások és a készletfelhalmozás, a mérséklésre irányuló törekvések, a beruházási hitelekkel a bank elsősorban a folyamatban lévő beruházásokat, a minden piacon értékesíthető export-árualapok bővítését szolgáló befektetéseket, a kgst-együttműködést előmozdító létesítményeket, az építőipar háttérének bővítését, a racionális energiagazdálkodást, a szállodaépítkezést és a szolgáltatások fejlesztését finanszírozta, a forgóeszköz-hitelezés 1980-ban hozzájárult a takarékosabb és előrelátóbb készletgazdálkodáshoz, illetve ahhoz, hogy a tartós készletfelhalmozás forrása a fejlesztési alap, illetve az annak terhére nyújtott középlejratu hitel legyen, a rövid lejratu hitelek állománya 1980-ban 8,3 milliárd forinttal, az előző évinél nagyobb mértékben nőtt, elsősorban a növekvő exportból származó követelések megelőlegezése folytán.

a mérleg kimutatja a bank 6 milliárd forintos részvénytőkéjét és 2,3 milliárd forintos tartalékalapját, továbbá a banknál elhelyezett, lekötött és lát-ra szóló betétek mult év végi állományát, illetve 26 milliárd forintos növekedését, a vállalatok és szervezetek elszámolási betétei az ésszerűbb gazdálkodás és jobb jövedelmezőség következtében nőttek, ebben az is tükröződik, hogy mérséklődtek a fizetési zavarok, bár néhány vállalat ma sem tudja fizetési kötelezettségeit időben teljesíteni, a mérlegnek ez az oldala bemutatja a forgalomban lévő bankjegyek és érmék mult év végi 72,8 milliárd forintos értékösszegét, illetve annak 9,2 milliárd forintos emelkedését.

a bank 1980. évi nyeresége az eredménykimutatás szerint 9,9 milliárd forint, 0,5 milliárd forinttal kevesebb az 1979. évinél, főként azért, mert a belföldön nyújtott hitelek átlagos kamatlába csökkent, miközben a hitelforrások ráfordítási költségei - elsősorban a tőkés viszonylatu kamatlábak - emelkedtek, ezért jobban nőtt a bank által fizetett, mint a részére térített kamat.

/folyt.köv./  
12.29/gw

- 17 -

13<sup>21</sup>  
3P

bb.25./közgyűlés a.....2.folyt./gw

a bank jelentésében a külgazdasági egyensúly javulása eredményeként bekövetkezett, az előző évinél és a tervezettnél kedvezőbb devizahelyzet is kifejezésre jut, amit a megnehezült nemzetközi pénzügyi viszonyok, az igen magas tőkés viszonylatu kamatszint ellenére sikerült elérni. a bank folytatta a beruházások célját szolgáló külföldi források bevonását: az 1980-ban kötött - annak idején a sajtó által is ismertetett - három kölcsönügylet összege 600 millió dollár volt. az árfolyampolitika a gazdasági kapcsolatok hatékony fejlesztését, a külső inflációs hatások hazai mérséklését szolgálja. az ennek keretében illeszkedő árfolyamintézkedések - az egységes árfolyam bevezetésének előzményeként - közelebb hozták egymáshoz a konvertibilis valuták, kereskedelmi és nem kereskedelmi árfolyamát.

miután a jelen levő számvizsgálók a bankszámvitel, a mérleg és az eredménykimutatás tartalmi és alaki helyességéről jelentést adtak, a közgyűlés azokat - a hozzászólásokat követően - egyhangulag jóváhagyta. egyidejűleg arról is határozott, hogy 1981-től egymilliárd forinttal, 3,3 milliárd forintra fel-emeli a bank tartalékállapotját. ezzel egyben a tartós hitelkihasználásokat megalapozó, ugynevezett tartós forrásokat bővíti, ami a bank növekvő tőkeerejére is utal. /mti/

bb.26. befejeződtek a magyar - csehszlovák vízügyi tárgyalások miskolcon

kör/ká/gw ie

1981. április 17.

pénteken miskolcon befejeződött a magyar-csehszlovák határmenti közös műszaki bizottság ötnapos ülése. a résztvevő szakemberek megtárgyalták a közös vízfolyások, így a hernád, a bodrog, a sajtó, valamint a bódva ár-és belvízvédelmi kérdéseit. ismertetés hangzott el a bodrogköz belvízmentesítésére a következő öt évre kidolgozott tervről. eszerint a főcsatornák mélyítésével, új szivattyutelepek létesítésével növelik az átívelhető víz mennyiségét, csökkentik az elöntött területek nagyságát. az ülésen megtárgyalták továbbá a bódva mentén húzódó kavicssteraszokban tárolódó vízkészlet elosztását, a ronyva patak és a hernád határmenti gátjának közös karbantartásával kapcsolatos kérdéseket, mint elhangzott: tervet dolgoznak ki a határfolyókon az árvíz és jégzajlás esetén megkivánt együttműködés szorosabbá tételére, a kölcsönös segítségnyújtásra. /mti/

12.34/gw

- . - Kiegészítő információk  
- 18 - bővítésére és a

13<sup>40</sup>  
BP

bb.27. időjárásjelentés

gw

1981. április 17.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. április 17.-én  
13.00 órakor:

felhős, hűvös idő

észak-kelet és most már közép-európát is hideg sarkvidéki levegő árasztotta el. a hideg léghullámok felhősödést, erős szelet, és főként a szovjetunió európai területén havazást, hózáporokat okoztak. a brit szigeteken, franciaország területén valamint a földközi-tergert övező országokban ugyanakkor enyhe az idő. változóan felhős az ég, és néhány helyen eső, zápor, zivatar is előfordul. hazánkban csütörtökön az északi, északkeleti országrészben 3-7 órán át sütött a nap. ott többször is erősen felhős volt az ég, és több helyen fordult elő záporosó, a magasabb fekvésű helyeken hózápor. másutt 7-12 órás napsütést észleltek. a dél-dunántulról kisebb esőt, 1-2 hózáport jelentettek. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége csapadéknym és 4 mm között volt, sokfelé fújt erős, helyenként viharos északkeleti szél. a hőmérséklet csúcspontja északkeleten, keleten 8, 15, másutt 15, 20 fok között alakult. ma hajnalra általában -2, plusz 4, az északkeleti vidékeken -2, -6 fokig hűlt le a levegő.

délelőtti változóan felhős idő volt. helyenként megerősödött az északkeleti szél. a hőmérséklet napi középértéke 10.4 fok volt, ez 1.4 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten 8 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1018 mb, gyengén süllyed.

várható időjárás szombat estig:

időnként erősen megnövekvő felhőzet, csütörtökön légföldre néhány helyen záporosó, a magasabb helyeken hózápor. pénteken főként délen és keleten kisebb eső. élénk, többfelé erős keleti szél, északkeleti szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában -2, plusz 3 fok között, északkeleten -5 fok közelében. a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 8,13 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 365 cm, a víz hőfoka 12.0 fok. a hőmérséklet 11 órakor 6 és 8 fok között váltakozott az ország területén. budapesten csütörtökön

/mti/  
13.07/ww

-19-

13<sup>41</sup>  
BT

bb.28. a belpolitikai főszervezőtársaság híreinek jegyzéke 1981.  
április 17-én 14.00 óráig

gw... ál

1981. április 17.

1. csaknem 4700 új lakás épült az első negyedévben
2. két új történelmi dráma a gyulai várszínházban
3. permetezési tilalom a méhek védelmére
4. vadpulykák a drava mentén
5. a mezőturi fazekasok munkái
6. bronzkori temető a tiszta mentén
7. több mosógép téglásról
8. magyar hét koppenhágában
9. technológia után alkatrész
10. helyben szárítják a fát
11. a bolyki kisz-fiatalok a gyermekintézményekért
12. kétszáz hektárra nőtt a termőterület az enyingi áll.gazd.ban
13. a szervezőtársaságok figyelmébe
14. elhunyt kráner ernőné
15. halálos balesetek
16. kiváló propagandisták kitüntetése
17. a lottó nyerőszámai
18. erdőtüz nagykáta határában
19. érdekeltség a szerződéses kötelezettségek teljesítésében
20. előszállítások békés megyében
21. felt ház husvétra
22. 130 mázsa angolna
23. magyar küldöttség utazott az interparlamentáli unióra
24. kgst állategészségügyi megállapodás
25. közgyűlés a magyar nemzeti bankban
26. befejeződtek a magyar-csehszlovák vízügyi tárgyalások
27. időjárásjelentés
28. hírjegyzék

/mti/

bb.30. helikopterrel cserélték ki a hűtőtornyot

cser/st/zsu ál

1981. április 17.

helikopterrel emelték le pénteken győrről a megyei tanács és az észak-dunántúli vízügyi igazgatóság közös székházának tetejéről a légkondicionálást szolgáló hűtőtornyot. a több tonnás szerkezetet a helikopter a város határában lévő gokart pályára szállította, majd felvette az új berendezést és azzal újból az épülethez repült. a bravuros és látványos megoldásnak több ezer nézője volt. a ki- és beemelés idejére lezárták az 1-es számú főutvonal győrön átvezető szakaszát, ami kisebb torlódásokat okozott a helyi és az átmenő forgalomban./mti/

-. -

14.45/zsu

-20-

11  
3P

bb.29. végetért a tiszai árvédekezés

1/sb/mm/pp/zsu ál

1981. április 17.

több mint egy hónapon át tartott a tiszai árvédekezés. március 12-én a fekete-körösön rendelték el az ideiglenes először árvízvédelmi készültséget, s hamarosan a körösök többi ágán és a hortobágy-berettyón, majd a tiszánál, a turnánál, a szamosnánál, a krasznánál, a bodrognán és a marosnánál is készültségbe léptek az árvédekezés erői. csütörtökön a kora esti órákban rendelték el szeged térségében a megerősített figyelőszolgálatral őrzött legutolsó folyószakaszon a készültség megszüntetését.

a tiszai vízügyi igazgatóságok 36 napon át őrizték és védték éjjel-nappal a megáradt folyók gátjait a maximumot fél-egy méternyire megközelítő árhullámoktól. a fekete-körös áradása annál néhány centiméterrel meghaladta a korábban mért legmagasabb vízállást, s tovább is emelkedett volna, ha a balparti gáton robbantással megnyitott két töltéskapun nem engednek be 75 millió köbméter vizet a mályvádi árvízi szükség tározóba. ezzel 3.300 hektár mezőgazdasági területre vezettek vizet, s megakadályozták, hogy az árhullám tovább emelkedve maga törjön utat a töltésen másutt és pusztítással fenyegetsen lakott településeket. a folyó már visszatért medrébe, a víztározót kiürítették és az első gátkaput csaknem 60 méteres nyílását lezárták, teljesen helyreállították a töltést. a második gátkaput 80-100 méter széles nyílása előtt ideiglenes elzárást építettek ki, s ennek védelmében újjáépítik a megnyitott töltésszakaszt a gyulai vízügyi igazgatóság dolgozói.

a védekezés idején a körösök völgyében gyors és szakszerű segítséget nyújtott a győri, a bajai, a szolnoki és az országos gépesített árvízvédelmi osztag, pécsről, szegedről, 300 vízügyi dolgozó, mérnök, technikus és munkavezető érkezett erre a területre. volt olyan időszak, amikor a tiszai és a dunai árvízvédelmi készültségben 7 ezren őrizték és védték a gátakat, csaknem 2700 kilométer hosszú töltésszakaszon. a védekezés során 40 ezer köbméter földet mozgattak meg, több száz acél szádlemez leverésével zárták el a szivárgó, támadó víz útját, s a gyakran feltámadó szélről felvert hullámok ellen sokezer rőzsekével védték a gátakat. a vízügyi igazgatóságok most ismét összegyűjtik és jó karba helyezik a védekezési felhasznált anyagokat.

lassan lezárul a tiszántúli belvízvédekezés is, hiszen az erőteljes szivattyúzással párosuló száraz és szeles időjárás hatására alig 20 ezer hektárra korlátozott a belvíz. ennek nagyrésze egyébként is vízjárta, vízenyős terület. a március 23-i 109 ezer hektáros előntésből 90 ezer hektárt sikerült vízteleníteni. a mezőgazdaságnak most már nem is a sok víz, hanem inkább a vízhiány okoz gondot, s emellett a vízügyi igazgatóságokkal karöltve több helyen előkészületeket tettek az öntözésre, a vízpótlásra./mti/

14.50/zsu

-. -

-21-

11  
3P

bb 35. marjai józsef fogadta a libiai építésügyi minisztert  
pp/gg um ál 1981. április 17.

mohamed al mangoush libiai építésügyi minisztert magyarországi tartózkodása alatt fogadta marjai józsef miniszterelnökhelyettes. véleményt cseréltek a magyar építőipari tevékenység további fejlesztésének lehetőségeiről Libiában. /mti/

-. -

bb 31. faragó népművész házaspár kiállítása dunaujvárosban  
dáv/um st ál 1981. április 17.

fatuskóból faragott szobrokkal, valamint különféle faragott használati tárgyakkal - csanakokkal, tálakkal, kanalakkal, fogasokkal, lakást díszítő eszközökkel - mutatkozott be pénteken dunaujvárosban, a munkás művelődési központban megnyitott kiállításán horváth lászló faragó népművész és felesége. a népművészet motivumait őrző munkáikat eddig 10 alkalommal mutatták be önálló tárlaton, dunaujvárosi kiállításukat - ahol csaknem háromszáz alkotásuk látható - május 4-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-. -

bb 32. gorsium régészeti emlékei szekszárdon  
blb/um st ál 1981. április 17.

a fejér megyei tác környékén feltárt gorsium, majd későbbi nevén herculia római kori város régészeti emlékeiből kiállítás nyílt pénteken szekszárdon, a béri balogh ádám muzeumban. a kiállítás legbecsesebb darabjai a kerámia- és üvegkészítés, a fémművesség és csontfaragás emlékei, a római érmék, a venus istennőt ábrázoló csaknem kétezer esztendőes bronzszob rocska, valamint az oltár- és sírkövek. /mti/

-. -

bb 34. elutazott a máltai kereskedelmi és iparügyi miniszter  
pp/mm um ál 1981. április 17.

pénteken elutazott budapestről patrick j. holland máltai kereskedelmi és iparügyi miniszter, aki itt tartózkodása során veress péter külkereskedelmi miniszterrel a magyar-máltai gazdasági kapcsolatok fejlesztési lehetőségeiről tárgyalt. megbeszéléseket folytatott a tesco-nál, a medicorban és az óbuda tsz-nél, ellátogatott a pápai huskominátba és az ászári tsz-be. /mti/

-. -  
- 22 -

15.30/um

1540

bb 33. gázolt és elmulasztotta a segítségnyújtást - három évi börtön

cser/um st ál 1981. április 17.

cserbenhagyásos gázolási bűnügyben ítélkezett a győri megyei bíróság. takács gyula 33 éves gönyői lakos a múlt év december 26-án egy ittas ismerőseivel kocsiút, figyelmen kívül vezetett és elütött egy gyalogosan közlekedő házaspárt, majd továbbhajtott. az asszony olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy még most is kórházban van. a rendőrség takács gyulát és utasát a férj által adott személyleírás alapján fogta el. az eljárás során takács gyula először azt állította, hogy ittas utasa vezette a kocsit, de bebizonyosodott, hogy ez nem felel meg a valóságnak, így a hamis vád büntetést is elkövette.

a bíróság takács gyulát halmazati büntetésként három évi, börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte. ezen kívül négy évre a közútyek gyakorlásától és öt évre a vezetésről is eltiltotta. a kocsi utazó társát, mivel a segítségnyújtást ő is elmulasztotta, pénzbüntetéssel sújtották. az ítélet jogerős. /mti/

-. -

bb 36. megkezdődött a közlekedés husvéti csucsforgalma  
i kf/ve um pp ál 1981. április 17.

pénteken kiindultak az engels téri volán-pályaudvarról a kisegítő autóbuszok. negyvenkét autóbusz ment egyebek között garára, gyöngyösre, kiskörére, mohácsra, salgótarjánba, szentesre, szarvasra. a máv nyiregyházára és nagykanizsára 4-4, szombathelyre 3, a többi fővonalra is egy-kettő, összesen 19 mentesítő vonatot indított ezen a napon.

a csucsforgalom tetőzése szombaton várható, amikor az előrejelzett utazási igények kielégítésére a máv 22 mentesítő vonatot közlekedtet, a volán az engels térről 53 másod-, illetve harmadjáratot indít. ezért a vidékről érkező délutáni buszjáratok végállomása a szent istván téri pótpályaudvar. /mti/

-. -

- 23 -

15.45/um

1615

bb 37. nemzetközi autóstalálkozó

lér-st/gw/um pp ál

1981. április 17.

tizenhetedik alkalommal rendezik meg a husvéti nemzetközi autóstalálkozót kőszegen. a hazai autósokon kívül zömmel ausztriából, jugoszláviából és csehszlovákiából várják autós-csoportok érkezését. a hazai és külföldi vendégek szombaton kőszeg nevezetességeivel ismerkednek. vasárnap rendezik meg a nemzetközi autós ügyességi versenyt. este a jurisics várban autósballt tartanak, s itt osztják ki a verseny díjait. /mti/

-. -

bb 38. fényszóró-beállító napok

i kf/ve um pp ál

1981. április 17.

a magyar autóklub műszaki szolgálata budapestben és a megyei központokban április 18-26. között díjmentes fényszóró-beállító napokat rendez. a szolgáltatást minden magánautós igénybe veheti.

a budapesti akció helye ezúttal is a dózsa györgy utnak a damjanich utca és az ajtosi dűrer sor közötti szakasza. itt várják az autósokat - április 20-a, husvét hétfő kivételével - hétköznap 17-20 óra, vasárnap 10-20 óra, szombaton pedig 15 és 20 óra között. /mti/

-. -

bb 39. április 23-ig fizethető be pótlékmentesen a telefonszámla

i kf/ve um pp ál

1981. április 17.

a husvét ünnepek közbejöttével módosul, meghosszabbodik a fővárosban a telefonszámlák befizetési határideje. a posta értesíti a budapesti előfizetőket, hogy a telefonszámlák összege késedelmi díj - 20 forintos pótlék - felszámítása nélkül április 23-ig fizethető be. a módosított határidőt a számlákon is feltüntették. /mti/

-. -

- 24 -

15.50/um

1620

bb 40. tilos a tüzgyújtás

i pp/mm um ál

1981. április 17.

a hosszabb idő óta tartó szárazság tovább növelte az erdők tüzveszélyét. a tiltó rendelkezés ellenére egyre több helyen okoz pótolhatatlan veszteségeket a gondatlanul eldobott égő cigaretta és gyufa, valamint az erdők közelében végzett gaz- és gyomégetés. a további károk megelőzése érdekében a mém ismételten felhívja a lakosság figyelmét a tüzgyújtási tilalom betartására. /mti/

-. -

bb 41. facsemeték, szőlőoltványok féláron

feh/mm um pp ál

1981. április 17.

a hétvégére újabb gyümölcsfa és szőlőoltvány szállítmányok érkeztek a balatonparti árudákba: alsótekeresre és balatonfüredre. a facsemetéket 47 forint helyett 20-ért, a szőlőoltványt 26 helyett 16 forintért kínálják. a csemetéket, oltványokat úgy tárolták, hogy bennük a nedvkeringés még nem indult meg, habár benne járunk a tavaszban, a most kiültetett oltványok biztonsággal megerednek. /mti/

-. -

bb 42. husvéti fürdőzés

ber/um pp ál

1981. április 17.

bár hűvösre fordult az időjárás, husvét vasárnapján a tatai fényes-fürdő szaunája változatlan nyitvatartási idővel fogadja nemcsak a finn fürdő hódolóit, hanem az uszni vágyókat is. a szauna melletti medencébe állandóan olyan bőséggel folyik a víz, hogy nem hül 20-21 fok alá, és a mellette lévő nagy-tó vize nem sokkal hidegebb ennél. /mti/

-. -

- 25 -

15.55/ung

1620

bb 43. győri füstöltáru budapestnek

cser/um ká ál

1981. április 17.

nagy mennyiségű füstölthús és friss hús került forgalomba a husvéti ünnepek előtt a győr-sopron megyei állatforgalmi és husipari vállalat üzemeiből. a helyi ellátáson kívül a vállalat üzemei hozzájárultak az országos választék bővítéséhez is. a 180 tonna füstölt húsnak több mint a felét a fővárosba, baranya, komárom, pest és somogy megyébe szállították. csupán a budapesti élelmiszerboltok 91 tonna füstölt húsféleséget kaptak győr-sopron megyéből. pénteken az utolsó szállítmányt is eljuttatták a megrendelőkhöz. /mti/

-. -

bb 44. piacon az adventi kelkáposzta

igó/um ál

1981. április 17.

piacra került az idei első tömegesen érő szabadföldi primőráru: a mohácsi adventi kelkáposzta. nevét onnan kapta, hogy hagyományosan karácsony előtt, az advent napjaiban ültetik el. mohács vidékének kedvező éghajlata teszi lehetővé, hogy a növény biztonságosan átteleljen és mint a legkorábbi tömegáru kerüljön a fogyasztókhöz. /mti/

-. -

bb 45. gyermekeknek egy kortyot sem!

i cs/ve um pp ál

1981. április 17.

az alkohol: méreg a gyermeknek. ne kínáljuk ezen a husvéton sem szeszesítallal a gyermekeket. esztendőről esztendőre plakát, újság, rádió hirdeti: gyermekeknek egy kortyot sem! úgy tűnik, az intő szónak mindmáig kevés a fogadtatja, a legutóbbi időben is több szesztől beteg kisfiút kellett orvoshoz vinni. még több azoknak a fiúcskáknak a száma, akiket otthon ápoltak a rosszul végződött locsolkodás után. /mti/

-. -

bb 46. hazaérkezés

gg um ál

1981. április 17.

hazaérkezett szíriából a hazafias népfront országos tanácsának római rudolf elnökségi tag vezette delegációja, amely részt vett a palesztin nemzeti tanács ülésén. /mti/

16.00/um

- 26 -

16<sup>30</sup>  
p

bb 47. elektrokardiológus konferencia szombathelyen

kre/um st ál

1981. április 17.

az elektrokardiológia új vizsgálati módszereiről, ezek gyakorlati alkalmazásáról tartottak pénteken konferenciát szombathelyen. a magyar kardiológusok társasága, az országos kardiológiai intézet, az orvostovábbképző intézet ii. számú belgyógyászati klinikája, a sote érsebészeti intézete és a vas megyei tanács markusovszky kórháza közös rendezvényén mintegy nyolcvan orvos vett részt. a tanácskozást a kététes elektrokardiológiai továbbképzés záróaktusaként rendezték meg. a konferencián egyebek között elmondták, hogy kísérleti szakaszban tart hazánkban az ekg-leletek számítógépes feldolgozása. számítógéppel értékelik a mellkason végzett felületi feltérképezést is, melynek során a mell és a hát 240 pontjáról vesznek le elektromos jelet. ezt a módszert az otki-ban már rutinszerűen alkalmazzák. /mti/

-. -

bb 48. e m b a r g ó 21.30 óráig!

hazaérkezett portugáliából a magyar pártmunkás küldöttség

pá um dg ál

1981. április 17.

a portugál kommunista párt központi bizottságának meghívására április 13-17. között magyar pártmunkás küldöttség tett látogatást portugáliában petrovszki istvánnak, az mszmp központi bizottsága osztályvezető-helyettesének vezetésével. a delegáció, amely szervezéspolitikai kérdéseket tanulmányozott, megbeszéléseket folytatott blanqui teixeirával, a pkp politikai bizottságának tagjával, a kb titkárával. a küldöttséget fogadta alvaro cunhal, a pkp főtitkára. /mti/

-. -

bb 51. kitüntetés

mm um dg ál

1981. április 17.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa hamala irén balett-mesternek születésnapja alkalmából, művészi munkássága elismerésül a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta, amelyet tóth dezső művelődési miniszterhelyettes pénteken adott át. /mti/

16.08/um

- 27 -

16<sup>45</sup>  
o

bb 49. makrisz agamemnon kiállítása szegeden

dén/um az ál

1981. április 17.

a szegedi muzeum képtárában pénteken nyílt meg makrisz agamemnon szobrászművész kiállítása. a kossuth díjas kiváló művész tárlatán mintegy negyven alkotást - rézdomborításokat, bronz-, ólom-, terakotta szobrokat és kisplasztikákat - tekint-  
het meg a közönség. számos hazai köztéri szobrának és emlék-  
művének, valamint a világszerte ismert mauthauseni emlék-  
művének kicsinyített másait is bemutatják a május 24-ig nyit-  
va tartó kiállításon. /mti/

-. -

bb 50. a makói művésztelep bemutatkozása pécsen

igó/um az ál

1981. április 17.

a makón működő grafikai művésztelep munkáiból nyílt kiál-  
lítás pénteken pécsen. az utóbbi évek terméséből válogatott  
félszáz mű jó áttekintést ad a maros-parti alkotótelep tevé-  
kenységéről, törekvéseiről, kísérleteiről. makó város tanácsa  
a hetvenes évek második felében hozta létre a grafikai művész-  
telepet és a rézkarckészítéshez, szita és ofszetnyomáshoz is  
kedvező technikai feltételeket teremtett a művészek számára.  
az alkotótelepen nyaranta három hétig dolgoznak a meghívott  
grafikusok a városi tanács vendégeiként. a makói iskola tagjai  
nagy mértékben megújították a modern magyar grafikát. az alföl-  
di művésztelepnek ez az első tárlata a dunántúlon és május  
10-ig látható a pécsi galériában. /mti/

-. -

bb 52. e m b a r g ó 18.00 óráig!

megbízólevél-átadás

mm um dg ál

1981. április 17.

losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke  
pénteken fogadta haraldur kröyert, az izlandi köztársaság  
új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. a  
megbízólevél átadásánál jelen volt hollai imre külügyminiszter-  
helyettes. /mti/

16.15/um

-. -  
- 28 -

16<sup>50</sup>  
o

bb 54. e m b a r g ó 18.00 óráig!

magyar állami vezetők üdvözlő távirata

mm um dg ál

1981. április 17.

sziria függetlensége kivívásának 35. évfordulója, a sziriai  
arab köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pál, az  
elnöki tanács elnöke, lázár györgy, a minisztertanács elnöke  
táviratban fejezte ki jókívánságait hafez al-asszad köztár-  
sasági elnöknek, dr. abdel rauf al-kaszm miniszterelnöknek,  
puja frigyos külügyminiszter abdel halim khaddam miniszterel-  
nökhelyettes, külügyminiszternek küldött üdvözlő táviratot.  
/mti/

-. -

bb 53. e m b a r g ó 18.00 óráig!

üdvözlő táviratok

mm um dg

1981. április 17.

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke zimbabwe köztársá-  
ság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban fejezte ki jókíván-  
ságait canaan s. banana köztársasági elnöknek, lázár györgy,  
a minisztertanács elnöke ugyancsak táviratban üdvözölte  
dr. robert c. mugabét, zimbabwe köztársaság miniszterelnökét.  
/mti/

-. -

bb 55. koszta józsef műveinek kiállítása balassagyarmaton

csiz/um az ál

1981. április 17.

koszta józsef festőművész műveiből nyílt kiállítás pénte-  
ken a szécsényi kubinyi ferenc muzeum képzőművészeti galériá-  
jában. a szentes környéki tanyavilág megörökítőjének harminc  
tájképét - a szentesi koszta józsef muzeum gyűjteményének  
anyagából - június 15-ig tekinthetik meg a látogatók. /mti/

-. -

- 29 -

16.18/um

14<sup>00</sup>  
o

bb.56. befejeződött a ki tud többet a szovjetunióról? vetélkedő

t/kj/dg/ig hgy 1981. április 17.

pénteken a pataky istván művelődési központban megrendezett döntővel befejeződött a ki tud többet a szovjetunióról? országos diákvetélkedő.

az idei országos döntőben 16 csapat mérte össze erejét. a középiskolások kategóriájában tíz, a szakmunkástanulókéban hat kollektíva versengett. a középiskolások versenyében az első helyen a tiszafüredi kossuth gimnázium csapata végzett, a második helyet budapesti vörösmarthy gimnázium tanulói szerezték meg. a szakmunkásoknál a tatabányai 314-es iskola a győztes, az ezüst érmet a mohácsi 502-es readnóti miklós szakközépiskola diákjai vihették haza. immár hetedik alkalommal mérték össze tudásukat a középiskolások és a szakmunkástanulók. míg az első ízben - az 1974-75-ös tanévben - 243 iskola 6 ezer tanulója versenyzett, ezuttal már 778 tanítézet 56 ezer diákja kapcsolódott be a műveltségi versenybe. a hét év alatt a vetélkedő kapcsán 250 ezer fiatal ismerkedett meg a szovjetunió életével, természeti és kulturális kincseivel. a résztvevők közül a versenyen nyújtott teljesítményük jutalmaként - 250-en a szovjetunióban tett utazásuk során személyes élményekkel a gazdagodtak. /mti/

bb.57. elhunyt németh gyula

lér/st/ig ál 1981. április 17.

németh gyula, a szocialista hazáért és a szocialista magyarorszáért érdemrend kitüntetettje életének hetvenegyedik évében elhunyt. temetése 1981. április 23-án tizenöt órakor lesz a salgótarjáni temetőben.

az mszmp szombathely városi bizottsága.

/mti/

bb.59. fiatal művész első bemutatkozása

ráb/az/ig hgy 1981. április 17.

neuberger istván festőművész kiállítását nyitották meg pénteken tatabányán a kernstok-teremben. a fiatal alkotó tavaly fejezte be tanulmányait a képzőművészeti főiskolán és most rendez első ízben kiállítást. az egy hónapig nyitva tartó tárlaton 25 festménnyel mutatkozik be. /mti/

16.30/ig

140

bb 58. nagypénteken mossa holló a fiát

kör/um st ál 1981. április 17.

nagypénteken mossa holló a fiát - tartja a régi szólásmondás. onnan származtatják, hogy ez a madár egyike azoknak amelyek legkorábban keltik ki tojásaikat. a borsod megyei erdészek a husvét előtti napokban valóban azt tapasztalták, hogy ez a hazánkban már ritka madár kiköltötte fiókáit. a zempléni hegyvidéken és a bükki szurdokerdőkben. a hollócsaládokat most fokozott gonddal óvják a fészekrablólóktól, hogy megakadályozzák a borsodi tájakon ismét otthont talált és szaporodó szigorúan védett madarak irtását. /mti/

bb 60. gyulai liviusz kiállítása komáromban

ráb/um az hgy 1981. április 17.

gyulai liviusz munkáiból nyitottak pénteken reprezentatív kiállítást a komáromi művelődési központban. a határmenti városban a grafikusművész eddig megjelent könyvillusztrációinak eredeti grafikáit és a készülő rajzfilm terveit mutatják be. /mti/

bb 61. a szakszervezetek országos tanácsának ülése

t sl/tr um pp hgy 1981. április 17.

pénteken ülést tartott a szakszervezetek országos tanácsa, amely első napirendi pontként az idei népgazdasági terv végrehajtásának első negyedévi tapasztalatairól tárgyalt.

gál lászló, a szot főtitkárhelyettese beszámolójában megállapította, hogy az előző év fontosabb gazdasági irányzatai folytatódnak. a fizetési mérleg javulása szempontjából különösen jelentős, hogy a tőkés export fedezi az importot. a terv teljesítésének külső és belső feltételei azonban mind nehezebbé válnak. éleződik a verseny a tőkés piacokon, ezért még jobb minőségben, még korszerűbb, versenyképesebb termékeket kell előállítani a vállalatoknak. ehhez nagy segítséget jelent a szocialista munkaverseny, amelynek méginkább az új követelményekhez kell alkalmazkodnia. a brigádmozgalmakon belül is az eddigieknél nagyobb figyelmet kell fordítani az egyéni versenyre, az egyéni vállalatokra, kezdeményezésekre.

/folyt.köv./

- 31 -

16.45/um

140

a főtítkárhelyettes szólt a minisztertanács és a szot vezetőinek a közelmúltban megtartott tanácskozásáról is. elmondta, hogy ezen a megbeszélésen felmerültek az ágazati-iparági szakszervezetek kongresszusain, valamint a magyar szakszervezetek kongresszusán elhangzott különféle javaslatok, ajánlások, igények, amelyek kiterjednek a gazdasági munka, a demokratizmus, a szocialista munkaverseny, az életszínvonal, a bérpolitika, a szociálpolitikai munka különféle kérdéseire, a nyugdíjasokat, a nagycsaládosokat érintő problémákra. a szakszervezetek javasolták a minisztertanács vezetőinek, hogy közösen elfogadott program alapján megfelelő sorrendben és ütemben vizsgálják meg az említett kérdéseket. a javaslatot a kormány vezetői elfogadták. kedvező, hogy néhány témában, például a bányász szakszervezet kongresszusán a hűségjutalmi rendszer kiterjesztéséről elhangzott javaslat ügyében rövidesen megfelelő intézkedés születik. hasonlóképpen szakszervezeti javaslatra felemlik a gazdálkodó szerveknél a törzsgárda-fokozatok elérésekor adható egyszeri pénzjutalom felső határát, amely a jövőben 2-8 ezer forintig terjedhet. a költségvetési szerveknél ez az összeg 1000-4000 forintig terjed. szükséges, hogy a vállalatoknál ennek megfelelően kezdjenek hozzá a törzsgárda-szabályzat módosításához, hogy 1982 január 1-től az életbeléphessen.

ezután arról szólt, hogy az ötnapos munkahét bevezetését a dolgozók örömmel üdvözlik, készek arra, hogy jó munkával segítsenek megteremteni ennek feltételeit. az ötnapos munkahétnek úgy kell megvalósulnia, hogy ez a gazdasági élet és a társadalom számára előnyös legyen. a minisztertanács és a szot elnökségének határozata, a minisztériumok és az ágazati-iparági szakszervezetek irányelvei alapján kell megszervezni a vállalatoknál, intézményeknél az ezzel kapcsolatos társadalmi vitát.

a vállalati ötéves tervek kidolgozására utalva hangsúlyozta, hogy itt tág tere nyílik az üzemi demokrácia fejlesztésének. a bizalmi testületek figyelme a gazdasági célokra, a helyes bérpolitikai, illetve szociálpolitikai tervek kialakítására és elkészítésére egyaránt terjedjen ki. ugyancsak fontos feladat a kollektív szerződések elkészítése az ötéves időszakra. ha az előző ötéves kollektív szerződés időtálló-nak bizonyul, lehetőség van arra, hogy a mégis szükségessé vált módosítások keresztülvezetése után a szerződés érvényét az új ötéves időszakra is kiterjesszék. ügyelni kell arra, hogy a kollektív szerződések összhangban legyenek a jogszabályokkal, megfelelően szolgálják a vállalatok gazdálkodási érdekeit és egyben a dolgozók jogos érdekeinek érvényesülését is garantálják. a kollektív szerződések előkészítő munkája általában jó ütemben halad, néhány ágazatban azonban késlekednek az utmutató kiadásával, ami az előkészítő munkát akadályozza. ezeken a helyeken sürgős intézkedések szükségesek.

/folyt.köv./  
16.58/um

a beszámolót vita követte.

havasi ferenc beszéde

az mszmp központi bizottsága nevében havasi ferenc, a politikai bizottság tagja, a kb titkára köszöntötte a tanácskozás résztvevőit. a gazdasági helyzetről szólva rámutatott, hogy az utóbbi két esztendőben biztató eredmények születtek az ország külkereskedelmi mérlegének javításában, miközben az elért életszínvonalat is sikerült megőrizni. a munkának azonban fogyatékosai is vannak, amelyeknek visszaszorításáért a gazdasági élet valamennyi szintjén sokat kell tenni. 1980-ban az ipari termelés és a nemzeti jövedelem elmaradt a tervezett szinttől, nem kielégítő a termeléseszközök kihasználása, s az energia- és anyagtakarékosságban is sok a kihasználatlan tartalék. minden kínálkozó lehetőséget hasznosítani kell, mert a külgazdasági viszonyok továbbra sem javulnak, sőt bizonyos értelemben romlanak. a tőkés világban erőteljesebb a gazdasági recesszió, a pangás, mint amivel az előrejelzések számoltak, s ez tovább nehezíti exportunkat. egyre nehezebb megfelelő értékesítési árakat elérni, ugyanakkor felerősödtek a diszkriminációs jelenségek, védekeznek a beáramló import ellen, s egy-egy termék legcsekélyebb hibáját is felhasználják arra, hogy egész szállítmányokat visszaadjanak. mindez arra figyelmeztet, hogy erőteljesebb piaci munkát kell végezni, a termékek minőségének kifogástalannak kell lennie. csak versenyképes áruval érhetünk el eredményeket a külpiacokon.

ezután arról szólt, hogy a szocialista országok többségével befejeződött az ötéves tervek egyeztetése, sőt általában már az öt esztendőre szóló árucsereforgalmi megállapodásokat is aláírták. örövendetes, hogy a megállapodásokban foglaltak biztosítják a vi. ötéves terv végrehajtásához szükséges legfontosabb alapanyagokat és energiahordozókat. tervünk sikeréhez feltétlenül szükséges a nyugodt nemzetközi légkör. bizunk benne, hogy a következő öt évben felerősödnek a békés egymás mellett élésért folytatott erőfeszítések, s azoknak az álláspontja győzedelmeskedik, akik a fegyverzet korlátozását, a két társadalmi rendszerben élő emberek együttműködését szorgalmazzák. a mi vi. ötéves tervünk sikeres teljesítésének az szkp xxvi. kongresszusán elhangzott békeprogram felel meg.

/folyt.köv./

17.05/um

bb 61. /a szakszervezetek...3.folyt./um

ezután a gazdasági élet első negyedévi tapasztalatait összegezve elmondotta, hogy az éves terv teljesítése rendben indult, a tavalyi hasonló időszakhoz képest több kedvező jelenség tapasztalható. az iparban simább volt az évkezdés, mint tavaly ilyenkor, az első negyedévi ipari termelés 2.4 százalékkal volt magasabb a tavalyinál, egy-egy munkanapra számítva pedig 3.8 százalékkal nőtt a termelés. a termelékenység 4.6 százalékkal multa fölül a tavalyi első negyedévit. a fogyasztói árak és a bérek alakulása megfelel a tervezettnek, a nem rubelelészámolású külkereskedelmi mérleg pedig 47 millió dolláros aktivumot mutat. az év további szakaszában a külkereskedelemben még sok nehéz feladatot kell megoldani, számolnunk kell exportálási nehézségekkel, a cél az, hogy nem rubelelészámolású külkereskedelmünk egyensúlyban maradjon. az ipari termelés a tavalyihoz képest nőtt ugyan, a tervezettet azonban még nem érte el. szükséges tehát, hogy versenyképes, gazdaságosan értékesíthető cikkekből növekedjék a termelés, de semmiképpen sem szabad fokozni a gyártást olyan cikkekből, amelyek nem kifizetődőek. főként a gépipartól, de néhány más ágazattól is több versenyképes terméket várnak.

a központi bizottság titkára felhívta a vállalatokat, hogy most készülő vi. ötéves tervüket nagy körültekintéssel állítsák össze. mindenütt a várható értékesítési lehetőségekből induljanak ki, ezt vegyék alapul, s ne a rendelkezésre álló kapacitást vagy létszámot, mert gazdaságosan termelni csak akkor lehet, ha a termékek értékesíthetők. energia- és anyag-gazdálkodási programjukat is nagy körültekintéssel dolgozzák ki. vannak ugyanis olyan tapasztalatok, hogy egyes vállalatok aránytalanul magas hiteleket kérnek az államtól az energia-takarékosság feltételeinek megteremtésére. egyszerűbb, olcsóbb megoldásokra törekedjenek, a takarékosságot valójában így segíthetik elő.

havasi ferenc végül arról szólt, hogy a szakszervezeti munka stílusa, koncepciója jó irányban fejlődik. a szakszervezeti kongresszusokon, majd azt követően a szakszervezetek sok fontos kérdéssel foglalkoztak, sok javaslat, kezdeményezés hangzott el. az intézkedési tervekbe megalapozottan kerültek olyan előirányzatok, amelyeket a szakszervezetek javasoltak. ide sorolhatók a hűségjutalom kiterjesztésével, az ötnapos munkahét egyes fontos rész kérdéseivel, a törzsgárda-jutalom felső határának emelésével összefüggő intézkedések. a szakszervezetek munkájához további sok sikert kívánt.

/folyt.köv./

- 34 -

17.10/um

1450

bb 61. /a szakszervezetek...4.folyt./um

második napirendi pontként jakab sándor, a szot főtitkár-helyettese előterjesztette a szot feladattervét a xxiv. kongresszus határozatainak végrehajtására, s javaslatot tett a szakszervezeti mozgalom irányítási rendszerének továbbfejlesztésére.

egyebek között rámutatott, hogy a vállalati, munkahelyi önállóság növekedése szükségessé teszi a szakszervezeti központi vezetőségek munkájában az arányok megváltoztatását. kapcsolataikat a minisztériumokkal, főhatóságokkal továbbra is fent kell tartaniuk, de fő feladatuk az alapszervezetekre kell irányulnia. eleven kapcsolatokat kell kiépíteni az alapszervezetekkel, hogy lehetőleg személyes tapasztalatok alapján ítélhessék meg a dolgozók helyzetét, életkörülményeit, javaslatait, lényegesen csökkenjék a papírmunka. a bizalmi testületeket is fokozottan kell segíteni, hogy megszilárduljon a bizalmiakra épülő szervezeti rendszer.

a szakszervezetek xxiv. kongresszusának dokumentumait feldolgozták, és az ott hozott határozatok végrehajtására most a tanácsülés elé terjesztették a szakszervezetek országos tanácsának feladattervét. a dokumentum négy fejezetben csoportosítja azokat a legfontosabb gazdaságpolitikai, életszínvonal-és szociálpolitikai, valamint ideológiai, a belső szervezeti élettel összefüggő kérdéseket, amelyek a következő időszakban az egész szakszervezeti mozgalmat érintik.

a napirendi pont vitájában felszólt gáspár sándor, a szot főtitkára is. egyebek között felhívta a figyelmet arra, hogy korszerűbbé és ésszerűbbé kell tenni a szakszervezetek tervezőmunkáját. jelenleg még - mondotta - túlságosan figyelembe vesszük azt, hogy a hatalom integráns része a szakszervezeti mozgalom, és az ebből adódó feladatok túlsúlyban kerülnek a tervezésben. ugyanakkor az élet által felvetett kérdésekre kevés idő marad, egyebek között ezért maradtak meglehetősen magukra az alapszervezetek. a főtitkár lehetségesnek mondotta: hogy lazább munkatervet készülnének, ne hagyatkozzanak túlságosan a papírra, az írásos előterjesztésekre, a szakszervezeti tisztségviselők többet cselekedjenek, jobban értsék meg egymást. mint mondotta, ésszerűbb munkamegosztást kell kialakítani a szakszervezeti mozgalom különböző szintjein.

/folyt.köv./

- 35 -

17.17/um

1450

bb 61 /a szakszervezetek...5.folyt./um

a szot-nak nem lehet feladata az alapszervezetek vezetése, ugyanakkor az alapszervezeti munka továbbfejlesztése a szakszervezeti munka javításának kulcskérdése. az üzemi fórumok közül megkülönböztetett figyelemmel kell kísérni a bizalmiak tanácskozását, az üzemi munka továbbfejlesztése a szocialista társadalom továbbfejlesztésének is fontos tényezője - mondta a főtítkár.

a tanácsülés az előterjesztéseket elfogadta. /mti/

bb 62. kitüntetés

pj/um hgy

1981. április 17.

az elnöki tanács hetényi pálnak, az mti külföldi sajtószolgálat szerkesztője helyettes vezetőjének több évtizedes eredményes munkássága elismerésül, 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést pénteken bajnok zsolts államtitkár, a minisztertanács tájékoztatói hivatalának elnöke adta át. /mti/

bb.63. az országos tudományos diákköri konferencia záróülése miskolcon /méhes lajos/

kör/az/ig hgy

1981. április 17.

miskolcon tartották meg pénteken a 15. országos tudományos diákköri konferencia ünnepélyes záróülését. a két évenként megrendezésre kerülő tanácskozás idei - március 23-án kezdődött - programjában tíz egyetemi és főiskolai városban, tizenkét tudományos szekcióban mutatták meg a különböző tudományágakban tevékenykedő diákkörök tagjai által írt dolgozatokat. amint 1953-ban az első, most a 15. konferencia záróülésének is a miskolci nehézipari műszaki egyetem volt a színhelye.

az ünnepi záróülésen megjelentek a pályázó egyetemi hallgatókon kívül a különböző egyetemek és főiskolák, a diákköri mozgalmat támogató intézmények és vállalatok, üzemek képviselői, akiket czibere tiber, akadémikus, a miskolci nehézipari műszaki egyetem rektora köszöntött, majd méhes lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, ipari miniszter mondott beszédet.

/folyt.köv./  
17.25/ig

- 36 -

18<sup>00</sup>

bb.63. /országos tudományos .... folyt./ig

a tudományos diákköri mozgalom fontosságát hangsúlyozva elmondotta, hogy az része a felsőoktatásnak és egyik alapja a tudományos képzésnek. tagjainak feladata az is, hogy részt vállaljanak a közreműködjenek a műszaki-tudományos haladás meggyorsításában. ez hazai gazdasági életünk legfontosabb kérdése is.

méhes lajos szólott arról, hogy a tudományos diákköri pályázatokra benyújtott dolgozatok száma nyolc év alatt négyeszeresére emelkedett. az idén a benyújtott négyezer pályaműközül a szakzsűrik véleménye alapján 2400-at ismerhetett meg a tudományos kiákköri konferenciák hallgatósága. e pályamunkák negyed része kapott dívdíjat. a legtöbbet - 400 dolgozatot - a műszaki szekcióban bírálták el. a mozgalomban részt vevő fiatalokat - több mint tízezer diákot - a kutatómunkában száznál több intézmény és vállalat támogatta. erre a támogatásra a jövőben is szükség lesz. /mti/

... - - - a legfontosabb népgazdasági kérdések megoldásából,

bb.64. hőzáró a mátrában

köv/az/ig hgy

1981. április 17.

szinte egyik napról a másikra téliesre fordult az időjárás a mátrában. a hőmérséklet a hegyek között napközben is alig emelkedett plusz két fokig; az éjszaka több helyen csak mínusz 6 fokot mértek. pénteken délben rövid ideig hőzáró pásztázott végig a mátra tetején, de még a csütörtöki hóvihar maradványai is több helyen nagy foltokban fehértenek kékestetőn. a nap nagyobb részében ugyan napsugaras idő váltotta fel a felhősödést, de a hőmérséklet egész nap alacsony volt. a mátra kirándulói és az üdülők melegruhába öltözve sétálgattak az üdülők parkjaiban. /mti/

bb.65. befejeződött a nagyjavítás az ózdi hengersonokon

hag/az/mné/ig mhgy

1981. április 17.

pénteken ismét megkezdődött a folyamatos termelés az ózdi kohászati üzemekben azon a két hengersonon, amelynek - évenként esedékes - nagyjavításán mintegy 600 karbantartó dolgozott. a két hengerson, a darupályák és a daruk nagyjavítására 10 millió forintot költött a gyár. a felújítás során valamennyi termelő berendezést átvizsgálták, helyenként módosították is, hogy gyorsítsák, termelékenyebbé tegyék a munkát. /mti/

17.55/ig

- 37 -

18<sup>10</sup>

bb.66. szolidaritási gyűlés, kiállítás kambodzsáról vácott

bam/jk/az/ig hgy

1981. április 17.

pénteken vácott, a híradástechnikai anyák gyárában szolidaritási gyűlést tartottak a kambodzsai népköztársaság nemzeti ünnepe alkalmából, ugyancsak a jelentős évfordulóra emékeztetőn kiállítás nyílt a gyűlés színhelyén: kambodzsai címmel.

az ünnepi eseményen megjelent, s átadta hazája népének üdvözlőtét a résztvevőknek khun ran, a kambodzsai népköztársaság budapesti nagykövete. jelen volt harmati sándor, az országos béketanács alelnöke, a magyar szolidaritási bizottság elnöke, ott voltak a város pártbizottságának és tanácsának vezetői is.

a gyűlés szónoka, barna lajos, a hazafias népfront pest megyei bizottságának elnöke méltatta azt a hősies küzdelmet, amelyet a kambodzsai nép a nemzeti egységfront vezetésével vív az ország újjáépítéséért, felvirágzásáért, hangoztatta, hogy ebben továbbra is számíthatnak hazánk és a többi szocialista ország internacionalista segítségére.

a váci gyár szocialista brigádjainak képviselője bejelentette: a vállalat dolgozóinak közössége kommunista műszakot tart, s e napon megkeresett bérüket följajánlják a kambodzsai nemzeti közötti összefogással épülő gyermekváros számára.

a gyűlés vendégeit, valamennyi résztvevőjét dalokkal köszöntötte a váci kisz-kórus. /mti/

- . -

bb.67. a meteorológiai intézet jelenti

jk/ig hgy

1981. április 17.

hűvös, szeles, felhős idő

várható időjárás az ország területére szombat estig: erősen felhős, hűvös időszak, főként délen és keleten eső is várható. napközben megélénkül, többfelé megerősödik az északkeleti, keleti szél, a hőmérséklet holnap kora délután 8 és 13 fok között lesz. /mti/

- . -

18.20/ig

- 38 -

18.15

bb 68. a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 25. sz. hírünk /közgyűlés a.../ 1.bek. 5. sorában a szöveg helyesen:

...a külgazdasági egyensúly javulását, a gazdasági növekedés, elsősorban az ipari....

/mti/

- . -

bb.69. nyugtalan látomások - balettbemutató győrtött

mzs/az/ig hgy

1981. április 17.

nyugtalan látomások címmel három egyfelvonásos balettkompozíciót mutatott be pénteken a győri balett a kisfaludy színházban. a bartók centenárium tiszteletére tüzték műsorra a kontasztokat és a csodálatos mandarint. az előbbi maguy marin, a párizsi ballet d arche művészeti igazgatója koreografálta, s tanította be a győri együttesnek. a groteszk játékot korábban a francia fővárosban és lyonban már bemutatták. az utóbbi markó iván, a győri balett igazgatójának koreográfiája. a történetet a mába helyezte, s bartók drámai feszültségű zenéje segítségével egy lány elrablásának és megszabadulásának történetét vitte színpadra. a címszerepet markó iván táncolta, a lányt bombicz bárbara, király melinda és ladányi andrea felváltva alakítják.

a harmadik egyfelvonásos wagner és vivaldi montázszenéjére készült sirvers címmel. a koreográfiát krámer györgy, az együttes egyik tagja komponálta. a fiatal művészek ez az első egyfelvonásos koreográfiája, amelyben egy közösség életéről szól lírikus hangvételben. a díszleteket és a jelmezeket hantés gombár terveztek. /mti/

- . -

b. jános + judit

bb.70. elutazott az angolia népi védelmi szervezet küldöttsége

k/km/pá/ig ál

1981. április 17.

az angolai népi védelmi szervezet küldöttsége, amely paiva domingos da silvanak, az mpla-munkapárt központi bizottsága tagjának, a népi védelmi szervezet főparancsnokának vezetésével, borbély sándornak, az mszmp kb tagjának, a munkásőrség országos parancsnokának meghívására tartózkodott magyarországon, pénteken elutazott budapestről.

itt tartózkodásuk során budapesten, békés és szabolcs-szatmár megyében találkoztak párt- és gazdasági vezetőkkel, munkásörökkel, megtekintettek ipari és mezőgazdasági üzemeket.

/folyt. köv./  
19.35/ig

- 39 -

10.00

bb.70. /elutazott .... folyt./ig

a munkásőrség országos parancsnoksága, valamint a népi védelmi szervezet küldöttsége megállapodott, hogy a kölcsönös szolidaritás jegyében továbbfejlesztik együttműködésüket és fegyverbarátságukat. a delegációt fogadta rácz sándor, az mszmp kb tagja, a központi bizottság osztályvezetője. /mti/

- . -

bb 71. diplomáciai fogadás

t of/jk um hgy

1981. április 17.

saddik saddikni, a sziriai arab köztársaság budapesti nagykövete hazájának nemzeti ünnepe alkalmából péntek este fogadást adott az intercontinental szállóban.

a fogadáson részt vett trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, czinege lajos hadsereg tábornok, honvédelmi miniszter, schultheisz emil egészségügyi miniszter, nagy jános külügyi államtitkár, bajnok zsolt államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke, nagy gábor, az mszmp központi bizottságának osztályvezető-helyettese, valamint politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális életünk sok más képviselője. jelen volt a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/

- . -

bb 72. e m b a r g ó 22.00 óráig!

hazaérkezett a szot küldöttsége latin-amerikából

sl/tr um pp ál

1981. április 17.

timmer józsefnek, a szot titkárának vezetésével pénteken hazaérkezett latin-amerikai utjáról a szot küldöttsége. a delegáció a testvérszervezetek meghívására tett látogatást peruban, venezuelában, costa ricában, és mexikóban. sokoldalú tárgyalásokra került sor az említett országok szakszervezeti központjaival a kapcsolatokról, és a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseiről. a delegáció több rendezvényen vett részt, amelyek közül kiemelkedő volt a hazánk felszabadulási évfordulójára peruban tartott ünnepség. /mti/

- . -  
- 40 -

19.46/um

20<sup>10</sup>

bb 73. e m b a r g ó 22.00 óráig!

hazaérkezett a magyar pártküldöttség berlinből

um dg

1981. április 17.

pénteken este visszaérkezett budapestre a magyar szocialista munkáspárt küldöttsége, amely németh károlynak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a központi bizottság titkárának vezetésével részt vett a német szocialista egységpárt x. kongresszusán.

berlin keleti pályaudvarán werner jarowinsky, az nszép kb politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára, herbert krolikowski, a kb tagja, külügyi államtitkár és rudolf rossemeisl, az ndk budapesti nagykövete bucsuztatta a delegációt. jelen volt dr. szalai béla berlini magyar nagykövet. /mti/

- . -

bb.74. elutazott szófia város néptanácsának küldöttsége

tr/dg/ig

hgy

1981. április 17.

pénteken elutazott budapestről a petr mezdurecski, szófia város néptanácsának elnöke vezette küldöttség, amely a fővárosi tanács vendégeként tartózkodott hazánkban. a vendégek itt tartózkodásuk során megismerkedtek a főváros vi. ötéves fejlesztési tervével, legfontosabb várospolitikai feladataival, a budapesti lakásépítés- és fenntartás időszerű kérdéseivel, a tömegközlekedés helyzetével, budapest kereskedelmi ellátottságával. tájékoztattak a szolgáltatást végző nagyobb fővárosi vállalatok tevékenységéről, ellátogattak újonnan épült lakótelepekre. tárgyalást folytattak a két főváros közötti együttműködés bővítésének lehetőségeiről, megállapodtak a bolgár állam megalapításának 1300. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő budapesti kulturális események programjában.

a delegációt budapesti tartózkodása során fogadta maróthy lászló, az mszmp politikai bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára és kelemen lajos, a fővárosi tanács általános elnökhelyettese.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren kelemen lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese bucsuztatta, ott volt boncso mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

- . -

20.20/ig

- 41 -

20<sup>45</sup>

bb.75. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14 órától  
zárásig

ig

1981. április 17.

29. véget ért a tiszai árvédekezés
30. helikopterrel cserélték ki a hűtőtornyot /10.jav./
31. faragó népművész házaspár kiállítása dunaujvárosban
32. gorsium régészeti emlékei szekszárdon
33. gázolt, elmulasztotta a segítségnyújtást - 3 évi börtön
34. elutazott a máltai kereskedelmi és iparügyi miniszter
35. marjai józsef fogadta a libiai építésügyi minisztert
36. húsvéti csucsforgalom a közlekedésben
37. nemzetközi autóstalálkozó kőszegen
38. fényszóró beállító napok
39. telefonszámla-befizetési határnap
40. tilos a tüzgyújtás
41. facsemeték, szőlőtőlványok féláron
42. húsvéti fürdőzés tatán
43. füstölt hus az ünnepekre győr-sopronból
44. piacon az adventi kelkáposzta
45. gyermekeknek egy kortyot sem!
46. hazaérkezett szíriából a hmf küldöttség
47. elektrokardiológus konferencia szombathelyen
48. hazaérkezett portugáliából a pártmunkás küldöttség
49. makrisz agamemnon kiállítása szegeden
50. a makói művésztelep bemutatkozása pécssett
51. hamala irén kitüntetése
52. az izlandi nagykövet megbízólevél-átadása
53. üdvözlő táviratok zimbabwébe
54. üdvözlő táviratok szíriába
55. koszta józsef műveinek kiállítása balassagyarmaton
56. befejeződött a ki tud többet a szovjetunióról vetélkedő
57. elhunyt németh gyula
58. hollófiókák borsodban
59. fiatal művész első bemutatkozása /11.jav./
60. gyulai liviusz kiállítása komáromban  
/folyzt kov/ig

- . -

21.45/ig

- 42 -

bb.75./ a belföldi hírszerkesztőség....folyt/ig

61. a szakszervezeti országos tanácsának ülése
62. hetényi pál kitüntetése
63. az országos tudományos diákkori konferencia záróülése/12.jav./
64. hónápor a mátrában
65. befejeződött a nagyjavítás az ózdi hengersonokon
66. szolidaritási gyűlés kiállítás kambodzsáról vácott
67. időjárás
68. szerk. figy.: javítás a 25-ös /közgyűlés/ hirre
69. balettbemutató győrött
70. elutazott az angolai népi védelmi szervezet küldöttsége
71. diplomáciai fogadás a szíriai nemzeti ünnepen
72. hazaérkezett a szot küldöttség latin-amerikából/  
/embargó 22 óráig/
73. hazaérkezett a pártküldöttség berlinből /embargó 22 óráig/
74. elutazott szófia város néptanácsának küldöttsége
75. hirjegyzék

/mti/

- . -

21.45/ig

- 43 -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő:pásztor jános  
szerkesztették: izsák erika  
ágoston lászló  
halasi györgy

- v e g e -